Sunday, February 21, 2021
The Publican and Pharisee
Triodion Begins

St. Timothy the Righteous
St. John III, Patriarch of
Constantinople

_Apolytikion of the Day (4th Tone)_

-The women disciples of the Lord, having learned from the Angel the joyous news of the Resurrection and having rejected the ancestral decision then told the Apostles, elatedly, Death has been stripped of its power, Christ God has risen, granting to the world His great mercy.

-Το φαιδρόν της Αναστάσεως κήρυγμα, εκ του Αγγέλου μαθούσαι αι του Κυρίου μαθήτριαι, και την προγονικήν απόφασιν απορρίψασαι, τοις Αποστόλοις καυχώμεναι έλεγον. Εσκύλευται ο θάνατος, ηγέρθη Χριστός ο Θεός, δωρούμενος τω κόσμω το μέγα έλεος.

_Apolytikion of Saint Katherine the Great Martyr (1st Tone)_

-Let us praise the all lauded and noble bride of Christ, the godly Katherine, the guardian of Sinai and its defense, who is also our support, assistance and our help; for with the Holy Spirit's sword she hath silenced brilliantly the clever among the godless; and being crowned as a Martyr, she now does ask great mercy for us all.

-Την πανεύφημον νύμφην Χριστού υμνήσωμεν, Αικατερίναν την θείαν και πολιούχον Σινά, την βοήθειαν ημῶν και αντίληψιν. Ότι εφίμωσε λαμπρώς, τους κομψούς των θεόπνων, του Πνεύματος τη δυνάμει. Και νυν ως Μάρτυς στεφθείσα, αιτείται πάσι το μέγα έλεος.

_Kontakion of the Day (4th Tone)_

-Let us flee from the boasting of the Pharisee and learn through our own sighs of sorrow the humility of the Publican. Let us cry out to the Savior, "Have mercy on us, for through You alone are we reconciled."

-Φαρισαίου φύγωμεν υψηγορίαν, και Τελώνου μάθωμεν, το ταπεινόν εν στεναγμοίς, προς τον Σωτήρα κραυγάζοντες, «Πλαθί μόνε ημῶν ευδιάλλακτε». 
Epistle Reading

O Lord, how manifold are your works. You have made all things in wisdom.
Bless the Lord, O my soul.
The reading is from St. Paul's Second Letter to Timothy.

2nd Timothy 3:10-15 – TIMOTHY, my son, you have observed my teaching, my conduct, my aim in life, my faith, my patience, my love, my steadfastness, my persecutions, my sufferings, what befell me at Antioch, at Iconion, and at Lystra, what persecutions I endured; yet from them all the Lord rescued me. Indeed all who desire to live a godly life in Christ Jesus will be persecuted, while evil men and impostors will go on from bad to worse, deceivers and deceived. But as for you, continue in what you have learned and have firmly believed, knowing from whom you learned it and how from childhood you have been acquainted with the sacred writings which are able to instruct you for salvation through faith in Christ Jesus.

Gospel Reading

Matthew 18:10-14 – The Lord said this parable, "Two men went up into the temple to pray, one a Pharisee and the other a tax collector. The Pharisee stood and prayed thus with himself, 'God, I thank you that I am not like other men, extortioners, unjust, adulterers, or even like this tax collector. I fast twice a week, I give tithes of all that I get.' But the tax collector, standing far off, would not even lift up his eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me a sinner!' I tell you, this man went down to his house justified rather than the other; for every one who exalts himself will be humbled, but he who humbles himself will be exalted."

The Publican and the Pharisee

The Pharisees were an ancient and outstanding sect among the Jews known for their diligent observance of the outward matters of the Law. Although, according to the word of our Lord, they "did all their works to be seen of men" (Matt. 23:5), and were hypocrites (ibid. 23: 13, 14, 15, etc.), because of the apparent holiness of their lives they were thought by all to be righteous, and separate from others, which is what the name Pharisee means. On the other hand, Publicans, collectors of the royal taxes, committed many injustices and extortions for filthy lucre's sake, and all held them to be sinners and unjust. It was therefore according to common opinion that the Lord Jesus in His parable signified a virtuous person by a Pharisee, and a sinner by a Publican, to teach His disciples the harm of pride and the profit of humble-mindedness.

Since the chief weapon for virtue is humility, and the greatest hindrance to it is pride, the divine Fathers have set these three weeks before the Forty-day Fast as a preparation for the spiritual struggles of virtue. This present week they have called Harbinger, since it declares that the Fast is approaching; and they set humility as the foundation for all our spiritual labors by appointing that the parable of the Publican and the Pharisee be read today, even before the Fast begins, to teach, through the vaunting of the Pharisee, that the foul smoke of self-esteem and the stench of boasting drives away the grace of the Spirit, strips man of all his virtue, and casts him into the pits of Hades; and, through the repentance and contrite prayer of the Publican, that humility confers upon the sinner forgiveness of all his wicked deeds and raises him up to the greatest heights.

All foods are allowed the week that follows this Sunday.

Saint Eustathius of Antioch

Saint Eustathius, the great defender of piety and illustrious opponent of Arianism, was from Side in Pamphylia. He became Bishop of Beroea (the present-day Aleppo), and in 325 was present at the First Ecumenical Council. From thence he was transferred to the throne of Antioch. But Saint Constantine the Great, led astray by the slanders directed against the Saint by the Arians, banished him to Trajanopolis in Thrace, where he reposed in 337, according to some. Others say he lived until 360.
Memorial Services are offered this morning for Rev. Fr. Theodore H. Chelpon (5-years), husband of Presvytera Theodora Chelpon and father of Deacon Harry, Dean and Antonia; for George Chelpon (7-years), son of Presvytera Theodora Chelpon, and brother of Deacon Harry, Dean and Antonia; for Nymfodora “Nora” Stathis-Bitchakas (1-year), mother of Argery Cooke; for Eleni Viglas (6-months), mother of Niki Kapelos; and for Bassam Haje (40 days), father of Alex Haje. May their memory be eternal!

Family Night – Due to the inclement weather and poor road condition, especially on the side streets, we have decided to postpone our second Evening with the Saints, Saint Photini and Saint Herman of Alaska until next Friday, February 26. If you already responded for Friday 19, you do not need to respond again. If you are able to participate on the new date and have not already responded, please email Fr. Costas by Wednesday, February 24 with the number of people in your party.

Journey to Orthodoxy – Beginning Monday, February 1, the “Journey to Orthodoxy” class for adults resumes ONLINE Via Zoom, on Monday evenings from 7:00 to 8:00pm Eastern Time. Designed for non-Orthodox inquirers into Orthodoxy as well as for Orthodox Christians who want to know more about the teachings, practices, history, and contemporary life of our Orthodox Church, this class is also recommended for intending or newly married couples, especially where one spouse is not Orthodox. The class follows an informal discussion format. For further information, and to receive links class materials and to be placed on the Zoom invitation list, please contact the teachers, John Demakis demakis9931@gmail.com, Jim Jatras heraclius13@gmail.com, 202-375-1007, or the Zoom technical coordinator James Class, classj@gmail.com.

Adult Bible Studies class – In this time of social distancing, let us continue our weekly Adult Bible Studies online. Join us each Thursday evening at 7:00pm. We will take up a new topic each week on Thursdays, with: “What is the Meaning of Resurrection?”

Catechetical Lectures of Saint Cyril of Jerusalem – A Greek Bible Study led by Professor Ioannis Gkigkitzis. The Adult Catechism and Sacraments class “Catechetical Lecture of Saint Cyril” is taking place every Tuesday online at 7:15 p.m. This includes time for discussion and fellowship.

Greek School – Please check our Church’s website, www.saint-katherines.org or our HEC website, www.stkhec.org for an application. For more information on our Saint Katherine’s Greek School please contact Sophia Tsangali at 703-671-1515 or stsangali@stkchurch.com.

The AHEPA Chapter 438, Peter N. Derzis is hosting a fundraising virtual 5km/1 mile race/walk for the week of March 22-26, any day, any time. Proceeds from the event will help train service dogs for wounded warriors suffering from PTSD. For registration and more information please go to www.ahepa438.org.

Paideia Preschool – We are excited to announce that the Paideia Preschool is now open and accepting enrollments. We currently offer part-time (3 day/week) and full-time (5 days/week) options for children between the ages 2 to 5. Should you have any questions, or wish to enroll n our program, please feel free to reach our to us at hec-administraton@stkchurch.com or 703-671-7715.

Prayers of the Third Hour

Lord, Who sent down Your Holy Spirit in the third hour to Your Apostles; take not Your Spirit from us, but rather restore Your Spirit in us who pray to You, O Good One. You are blessed, O Christ our God, Who made the fishermen wise by sending down Your Holy Spirit. Through them You have captured the world into their nets. Glory to You, O Lover of Mankind!
Offertory Prayer. O God, as you welcomed the gifts of Abel, the sacrifices of Noah and Abraham, the incense of Aaron and Zachariah, do welcome also, from the hands of us sinners, these offerings, so that in clear conscience we may always offer to you gifts and the resources of our labor, for your glorification, for the alleviation of sufferings and hunger, for the ministry to your people, by the grace, mercy and philanthropy of your only begotten Son with whom You are blessed from ages to ages. Amen.

Προσευχή Προσφοράς. Ω Θεέ, όπως δέχθηκες τα δώρα του Άβελ, τις θυσίες του Νώε και του Αβραάμ, το θυμίαμα του Ααρών και του Ζαχαρία, ας δεχθείς από τα αμαρτωλά μας χέρια και τις προσφορές αυτές έτσι, ώστε πάντοτε να μπορούμε να Σου προσφέρουμε δώρα και τους κόπους της εργασίας μας για την δόξα Σου, προς ελάφρυνση των δοκιμασιών και της πένας, προς διακονία του λαού Σου, προς συγχώρηση των αμαρτιών και εξιλασμό του λαού Σου, με την χάρη, το έλεος και φιλανθρωπία του μονογενούς Σου Υιού. Ευλογημένο να είναι το όνομά Σου εις τον αιώνα. Αμήν.

The Sunday bulletin is available online at http://www.saint-katherines.org/about_us/sunday-bulletins.